

Gemeindeblatt

Markt Hofkirchen



Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

zusätzliche Bürgermeistersprechstunden:

Garham: Freitags von 13:00 – 14:30 Uhr
Hofkirchen: Freitags von 15:00 – 16:30 Uhr

www.hofkirchen.de
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 29.03.2017
KW 13/2017

I. Informationen

1. Bericht über die Gemeinderatssitzung vom 21.03.2017

1. Änderung des Landschafts- und Flächennutzungsplanes – Aufstellung Gewerbegebiet Boher und Solarpark Envalue

Der im Juli 2016 festgelegte Umgriff für das „Gewerbegebiet Boher“ soll für die Errichtung eines „Sondergebietes Solarpark“ entlang der Autobahn in Gsteinöd erweitert werden. Der Marktgemeinderat beauftragte die Verwaltung, das notwendige Änderungsverfahren durchzuführen. Das Ausarbeiten des Deckblattes übernimmt das Planungsbüro Garnhartner & Schober in Deggendorf, die Kosten des Verfahrens tragen die Antragsteller.

2. Aufstellung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „Baugebiet Leithen“

Nach Abwägung der eingegangenen Anregungen und Hinweise aus der Bürgerbeteiligung und der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange (Behörden) fasste der Marktgemeinderat den Satzungsbeschluss. Nach der ortsüblichen Bekanntmachung ist der Bebauungsplan „WA Leithen“ rechtskräftig.

3. Bauanträge

Dem Bauantrag Andreas Dörfel – Errichtung eines Maschinenschuppens – erteilte der Marktgemeinderat das gemeindliche Einvernehmen.

4. Beitritt des Marktes Hofkirchen zur Arbeitsgemeinschaft „ILE Klosterwinkel“

Der Freistaat Bayern fördert mit der „Integrierten Ländlichen Entwicklung“ (ILE) die gemeindeübergreifende Zusammenarbeit. In einer ILE-Arbeitsgemeinschaft arbeiten die Gemeinden freiwillig und partnerschaftlich zusammen, um Aufgaben zu lösen, welche die Kommunen allein nicht oder nur mit hohem Aufwand bewältigen könnten. Der Marktgemeinderat beschloss, sich mit der Stadt Vilshofen der ILE Klosterwinkel anzuschließen.

5. Beschaffungen für den gemeindlichen Bauhof

Nach den Richtlinien des Freistaates Bayern können Kooperationsprojekte im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit gefördert werden. Der Marktgemeinderat beschloss deshalb, gemeinsam mit der Nachbargemeinde Eging zur Pflege und Unterhaltung der Gemeindestraßen eine hydraulische Astschere (36.800,00 Euro) und mit den Gemeinden Schöllnach und Iggenbach eine Hangmähraupe mit Anbaugeräten und Transportanhänger (90.600,00 Euro) zur Dampfpflege und für den Unterhalt der Regenrückhaltebecken und Ausgleichsflächen zu beschaffen. Nach Abzug der Förderung (ca. 70 %) teilen sich die Kommunen die Restkosten.

Informationen

Der Bürgermeister teilte mit, dass die Marktgemeinde Hofkirchen für die Neugestaltung des „Bienen-Erlebnis-Weges“ von der Europäischen Union Fördermittel in Höhe von 56.000,00 Euro erhält.

Außerdem informierte er über die Betriebsgenehmigung des stillgelegten Ölkraftwerkes in Pleinting: Laut Auskunft der Regierung von Niederbayern erlischt diese endgültig zum 31.12.2018 und wird nicht mehr verlängert. Mit der Betriebsgenehmigung erlischt auch das Wasserrecht. Damit wird dem Betreiber die Grundlage für eine weitere Nutzung der Anlage entzogen. Eine Rückbauverpflichtung ist in der Baugenehmigung nicht enthalten. Somit liegt es dann am Eigentümer, über den Zeitpunkt der Beseitigung zu entscheiden.

Im **nichtöffentlichen Teil** genehmigte der Marktgemeinderat Notarurkunden im Zusammenhang mit einer Grundstücksvermessung im Gewerbegebiet Hofkirchen und den Verkauf von Bauparzellen im Baugebiet Leithen.

2. Stellenausschreibung des Landratsamtes Passau

Der Landkreis Passau beabsichtigt zum 01.10.2018

zwei Verwaltungsinspektoranwärter/ innen

einzustellen. Nähere Einzelheiten bezüglich der Zulassungsvoraussetzungen und des Auswahlverfahrens können der Homepage des Landkreises Passau www.landkreis-passau.de entnommen werden.

3. Sprechtag des Versicherungsamtes am Donnerstag, den 13.04.2017 von 13:00 – 16:00 Uhr im Rathaus in Hofkirchen.

Am Donnerstag, den 13. April 2017 von 13:00 – 16:00 Uhr findet im Rathaus in Hofkirchen ein Sprechtag des Landratsamtes Passau/Versicherungsamtes statt.

Das Versicherungsamt erteilt Auskunft zu allen Fragen aus dem Sozialversicherungsrecht, insb. zu Rentenauskünften, der Flexi-Rente, zu den Regelungen der 450 € Jobs, der abschlagsfreien Rente mit 63, Voraussetzungen für eine Rente oder aufstockenden Grundversicherungsleistungen.

Die Ratsuchenden Bürger werden gebeten im Rathaus einen Termin zu vereinbaren und entsprechende Unterlagen zur Vorsprache mitzubringen. Soweit im Rahmen der verfügbaren Zeit konkrete Anträge gestellt werden (z.B. Kontenklärung, freiwillige Beitragszahlung) und bei persönlichen Auskünften ist aus Datenschutzgründen der Personalausweis und ggf. eine Vollmacht vorzulegen.

4. Veranstaltungshinweis

Walpurgisnacht auf der Burgruine Hilgartsberg am 30.04.2017!
Näheres entnehmen Sie bitte der Anlage.

II. Bekanntmachungen usw.

1. Bekanntmachungshinweis – Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan „WA Leithen“

Der Marktgemeinderat hat mit Beschluss vom 21.03.2017 den Bebauungsplan „WA Leithen“ als Satzung beschlossen. Dieser Satzungsbeschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan „WA Leithen“ in Kraft. Der Bebauungsplan „WA Leithen“ in der Fassung vom 21.03.2017 liegt in der Zeit vom **30.03.2017** bis **08.05.2017** im Rathaus in Hofkirchen (Zimmer 03) öffentlich aus.

Den genauen Inhalt der Bekanntmachungen entnehmen Sie bitte den Bekanntmachungstafeln.

2. Vollzug des Tierseuchen-Gesetzes Vogelgrippe; Anordnung zur Stallpflicht für Geflügel im Landkreis Passau

Die Anordnungen zur allgemeinen Aufstallverpflichtung in der Allgemeinverfügung des Landratsamtes Passau vom 18.11.2016 werden aufgehoben.

Die Allgemeinverfügung liegt mit Begründung und Rechtsbehelfsbelehrung im Landratsamt Passau – Veterinärwesen –, Dienststelle Salzweg, Passauer Str. 39, 94032 Passau, Zimmer E.34b aus.

Sie kann während der allgemeinen Dienstzeiten eingesehen werden.

III. Anzeigen

Aktuelle Sportnachricht der Donauschützen Hofkirchen e.V. 1763:

10. Wettkampf 26. März - 1. Mannschaft Bezirksliga Süd

Im letzten Wettkampf konnte sich die erste Mannschaft durch einen souveränen 4:0 Erfolg den vierten Platz in der Bezirksliga Süd erkämpfen.

Heim-Mannschaft					Gast-Mannschaft				
Verein					Verein				
Hofkirchen 1					Schönau 1				
(VereinsNr.: 317017)					(VereinsNr.: 303037)				
Pass-Nr.	Name, Vorname	Stech.	Ergebnis	Punkte	Ergebnis	Stech.	Pass-Nr.	Name, Vorname	
31701716	Waas, Johannes		375	1 : 0	369		30304495	Lagleder, Florian	
31711684	Saller, Simon		375	1 : 0	365		30305203	Schmalzgruber, Stefan	
31700904	Salzberger, Johann		374	1 : 0	363		30303153	Aigner, Eva Maria	
31710261	Weigl, Alexander		376	1 : 0	369		30301571	Aigner, Kerstin	
Total:			1500	4 : 0	1466				

7. Wettkampf am 25. März 2017 3. Mannschaft Gaulasse BII

Hofkirchen 3 – Beutelsbach 2

1379 : 1330 Ringe

Buchner Alfons 344, Buchner Wolfgang 341, Dichtl Isabella 351, Holzbauer Willi 343

Detaillierte Informationen auf <http://www.schuetzen-hofkirchen.de>

Gartenbauverein Hofkirchen!

Am Samstag, den 25. März 2017 um 10 Uhr findet eine **Obstbaumveredelungsvorführung** durch Herrn Franz Voggenreiter statt. Anmeldung ist nicht erforderlich.

Treffpunkt beim Kinderhaus, Herzog Albrecht Straße in Hofkirchen (wo auch der Schnittkurs stattfand.)

Der Vorstand

EC Hofkirchen!

Aus gegebenem Anlass treffen wir uns schon diese Woche am Freitag, den 31. März um 16:00 Uhr auf dem Vereinsgelände zum Auswintern der Anlage. Anschließend findet das erste Training statt. Wir hoffen auf eine rege Teilnahme.

Die Vorstandschaft

Schnupfer-Club Hofkirchen!

Unser **Jahresessen** findet am Freitag, den 31.03.2017 um 19:00 Uhr im Gasthaus Reischer statt.

Brandverein Aicha v. Wald!

Herzliche Einladung ergeht zur ordentlichen

Generalversammlung

am Sonntag, den 02. April 2017 um 10:30 Uhr im Gasthaus Stauder/Aicha v. Wald.

Tagesordnung:

1. Jahresrückblick
2. Kassenbericht
3. Prüfung und Entlastung
4. Wünsche und Anträge

Die Vorstandschaft

Goldschmiede R. Schmidt, Marktplatz 11, Hofkirchen

Unser Geschäft ist vom 05.04. bis 08.04.2017 geschlossen.

Geschäftszeiten: Mittwoch – Freitag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Samstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Montag + Dienstag geschlossen

Förderverein Florian Garham LF 8!

Wir laden **alle** Mitglieder recht herzlich zur ordentlichen **Mitgliederversammlung** am **Freitag, den 7. April 2017 um 19:00 Uhr** in den Schulungsraum des Feuerwehrgerätehauses in Garham ein. Wir freuen uns auf eine große Beteiligung.

**Für die Vorstandschaft
Franz Eder, Vorsitzender**

Reservistenkameradschaft Hofkirchen!

Die Reservistenkameradschaft Hofkirchen lädt alle Mitglieder mit Partnern zur **Jahreshauptversammlung** am 08. April um 19:30 Uhr ins Gasthaus Reischer herzlich ein. **Es finden diesmal keine Neuwahlen statt!** Die Ankündigung auf den Einladungen war ein Versehen! Auf Euer zahlreiches Kommen freut sich **die Vorstandschaft**

Zukunft braucht Menschlichkeit.

SOZIALVERBAND



Gemeinschaftssessen für Ü65 und oder Schwerbehinderte

Mitglieder des VdK Ortsverein Hofkirchen
(Essenzuschuss pro berechtigtes Mitglied 5,00 €)
im Gasthaus Reischer **am Palmsonntag, den 09.04.2016 ab 11:30 Uhr.**

Bitte anmelden bei:

Godehard Maier Tel. 08545/1419 oder, Herbert Thalhammer Tel. 08545/9716222
Kehrer Franziska (Frauenbeauftragte) Tel. 08541/7871, Stani Füstös Tel. 08545/389

Wandertag in Hofkirchen a. d. Trattnach am Mittwoch, den 26. April 2017
für **Personen ab 50 Jahre!** Bei Teilnahme von 20 Personen wird ein Bus eingesetzt.
Buskosten 10,00 €, Abfahrt in Hofkirchen/Rathaus um 12:00 Uhr. Es können auch
nur Teilstrecken gewandert werden. Verbindliche Anmeldung bei Karl Kreilinger, Tel.
08545/969065 oder Klaus Scheungraber, Tel. 08545/91050.

Karl Kreilinger

Helmut Runge

Klaus Scheungraber

Eckbank (ca. 1,88 x 1,48 m) mit Tisch (1,20 x 0,80 m – ausziehbar auf 2,00 m) und zwei Stühlen (Kiefer) **zu verschenken.** **Lustig, Tel. 08545/8321**

Wöchentlich Hauptuntersuchung jeden Mittwoch im Wechsel mit TÜV + GTÜ!
Jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche KFZ.-Typen.
Autohaus Berger, Pirka, Tel. 08541/96330, Gebrauchtteile Tel. 08541/963340

Neu- und Gebrauchtwagen, Reparaturen sämtlicher Fabrikate, TÜV und AU
Gebrauchtteile, Busfahrten, Krankentransporte (sitzend), Rollstuhlfahrten, Dialysefahrten,
Bestrahlungsfahrten, Personenbeförderung und sonstige Mietfahrten!
Fa. Boher Kfz. GmbH, Gsteinöd 7, 94544 Hofkirchen
Tel. 08541/2282 oder 5623, und 0171/9914068 www.auto-boher.de

Notrufe

Polizei: Notruf 110

Polizeiinspektion Vilshofen: Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130

Feuerwehr: Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114

NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit: Tel. 01805/191212
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen: 112
(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

Giftnotruf: Tel. 089/19240

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: **gemeindeblatt@hofkirchen.de** abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 11:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)

Kreisjugendring Passau

Jahresprogramm 2017

Auch dieses Jahr legt der KJR wieder ein Programmheft auf. Das handliche DIN A6-formatige farbige Heft wurde, wie gewohnt, über die Schulen verteilt und liegt zur Abholung in ihrer Gemeindeverwaltung aus.

Ebenfalls möglich ist es das Programmheft auf unserer Homepage

www.kjr-passau.de

durchzublättern. Eine Teilnehmeranmeldung ist seitdem auch online möglich.

Die Verantwortlichen des KJR hoffen, dass die Angebote wieder regen Zuspruch finden. Das Programm ist eine bunte Mischung aus „altbewährtem“ und neuen Angeboten. Ein Tipp: wer die Angebote in den Ferien als Ferienbetreuung nutzen möchte, sollte möglichst bald buchen, da nur eine begrenzte Teilnehmerzahl zur Verfügung steht.



Bettschoner-
Garham

19. Garhamer Starkbierfest

am 1. April 2017 um 19.00 Uhr

**Musik:
d'Hofdorfer**



Einlage:
**Gemeinderundgang
mit
„Franz & Lois“**

**In der beheizten EC Halle in Garham
Eintritt: 3,00 €**

**Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt
(keine Platzreservierungen) Info 08545-1204**



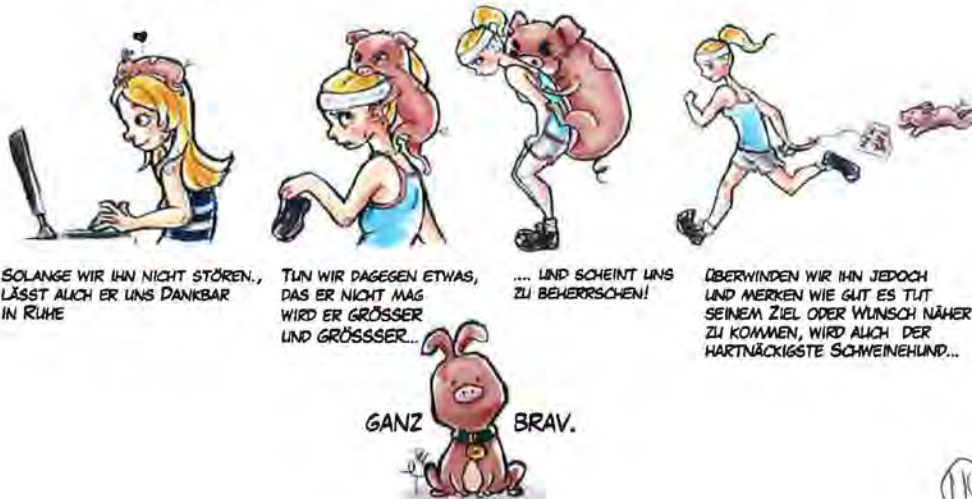


Schlapp? müde? antriebslos? - dann „Lauf die 10!“

- ➔ **„Lauf die 10“ - was ist das?** „Lauf die 10“ ist ein Trainingsprogramm für all diejenigen, die fit werden wollen. Das Trainingsprogramm basiert darauf, in 10 Wochen so fit zu werden, dass ein 10km-Lauf (Mischung aus walken und joggen) für jeden möglich wird.
- ➔ **wer macht das?** dieses 10-Wochen Programm steht unter der Schirmherrschaft des Bayerischen Rundfunks, des Leichtathletikverbandes Bayern und der TU München. Wer mehr wissen will - www.br.de. Der SVH begleitet die Läufer und Läuferinnen nach vorgegebenen Trainingsplänen.
- ➔ **Ziel der Aktion:** angesprochen werden sollen all diejenigen, die etwas für ihre Gesundheit und Fitness machen wollen. Es geht hier nicht darum, zum Spitzensportler zu werden sondern in langsamen Schritten hin zu mehr Ausdauer und Spaß an regelmäßiger Bewegung; der „innere Schweinehund“ soll besiegt werden!
- ➔ **wer kann mitmachen?** mitmachen kann JEDER, der seine müden Knochen wieder in Schwung bringen will und sein Wohlbefinden steigern möchte.
- ➔ **wann geht`s los?** Trainingsbeginn ist Montag, der 17.04.2017; Uhrzeit und Treffpunkt wird rechtzeitig bekannt gegeben! Am 30.06.2017 ist dann der große, gemeinsame Abschlusslauf in Wolnzach; begleitet vom Bayerischen Fernsehen. Nicht die Zeit zählt, sondern das Ankommen. Gemeinschaftserlebnis statt Einzelkämpferdasein!
- ➔ **wo kann ich mich anmelden?** bitte bis spätestens 10.04.2017 unter:
telefonisch bei Birgit Braidt 08545/9715385 oder 0151/57661499 (bitte erst ab 18 Uhr).
- ➔ **wer kann sich anmelden?** prinzipiell kann sich jeder anmelden: Alter, Geschlecht, Kondition - egal.
Nur die Mitgliedschaft beim SV Hofkirchen e. V. muss gemacht werden.

Also - auf geht`s! Auf zahlreiche Anmeldungen freut sich der
SV Hofkirchen e. V.!

Der innere Schweinehund



MC

Scheungraber ***Reisen***



- **Linz – Plus City mit Primark**
22. April 2017
- **Muttertagsfahrt – Wildschönau**
14. Mai 2017
- **Wien**
18. bis 21. Mai 2017
- **Donau in Flammen – Passau**
08. Juli 2017
- **Opernfestspiele – Verona**
21. bis 23. Juli 2017
- **Donau im Feuerzauber – Passau**
05. August 2017
- **Berlin**
28. bis 31. Oktober 2017
- **Christkindlmarkt – Linz**
mit Plus City und Primark
02. Dezember 2017

Weitere Tagesfahrten und
genauere Infos auf Anfrage.

Inh. Marco Scheungraber
Gewerbestr. 2, D-94577 Winzer
Tel. (099 01) 90 07 44, Fax 90 07 47
info@scheungraber-winzer.de
mobil (0170) 479 09 77



Auf der Burg ist wieder die Hölle los!

16. Hilgartsberger Walpurgisnacht

am Sonntag, den 30. April 2017

ab 19.30 großes Spektakel
mit den **Passauer Höllengeistern** und ihrem
Überraschungsprogramm (mit Pyrotechnik)
in den Gemäuern der Burg Hilgartsberg.
Außerdem bieten wir: Wahrsagerin usw.
und natürlich hexenmäßige Verpflegung
durch den Veranstalter.

Wegezoll 2,-- Euro (Kinder bis 12 Jahre frei!)

Auf Ihren Besuch freut sich der Burgförderverein Hilgartsberg e.V.
94544 Hofkirchen, Landkreis Passau. Besuchen Sie uns auch im In-
ternet unter www.burgverein-hilgartsberg.de .

WANTED

★ PULLMAN CITY ★

Als **Saisonbetrieb** suchen wir (m/w) - ab **SOFORT**

BEWERBEN SIE SICH JETZT!

Voll-, Teilzeit oder 450 € Basis:

Verkäufer | **Näher/Schneider** | **Schankkellner** | **Servicekraft**
Küchenhilfe | **Security** | **Stallgehilfe** | **Raumpfleger** | **Spüler**

Voll- oder Teilzeit:

Mitarbeiter Abteilung Gruppenevents

Koch

Außerdem:

Auszubildende zu Kaufleuten
für Büromanagement ab August 2017

Auszubildende zu Kaufleuten
für Einzelhandel/Verkäufer ab August 2017

Kaufleute für Büromanagement
im Town Office in Vollzeit und 450 € Basis

Stellvertretende Storeleitung in Vollzeit

Serviceleitung in Vollzeit

Rezeptionist in Vollzeit

Kassierer in Teilzeit

Ferienarbeiter in allen Ferienzeiten

PC Westernstadt GmbH & Co. KG · Ruberting 30 · 94535 Eging am See
Tel. +49-(0)8544-9749-0 · info@pullmancity.de

www.pullmancity.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!